Il vaut mieux employer des *biberons sans tubes, (robots)*, même des bouteilles ordinaires coiffées d'une tétine ou bout de biberon en caoutchouc.

On doit donner dans ce biberon, du lait pur, naturel, non écrémé, de vaches bien portantes.

Il n'est pas nécessaire d'employer du lait de la même vache.

Le lait sera bouilli au bain-marie, pendant trois quarts d'heure, dans des bouteilles bouchées.

Le lait ainsi bouilli s'appelle du lait stérilisé.

La stérilisation du lait supprime presque tous les inconvénients qu'on attribuait autrefois au biberon.

On ne doit pas ajouter d'eau au lait *stérilisé*, même pour les tout petits enfants.

Régler les heures des repas : un biberon tous les deux heures.

Pour le sevrage, consulter le médecin.

Peser l'enfant tous les 8 jours: il est indispensable qu'il augmente de 200 grammes par semaine, sans quoi l'alimentation est mauvaise et il convient de prendre conseil du médecin.

Grande propreté de l'enfant, bains fréquents, promenades au grand air.

Soigner de près les indispositions les plus légères. *Vacciner* l'enfant de bonne heure.

Faire soigner immédiatement les maux d'yeux, surtout chez les nouveaux-nés.

Imp.

Les Frères franciscains qui avaient déjà sept vicariats apostoliques en Chine, viennent d'en obtenir un autre spécialement attribué à la province de Paris. Le R. P. Césaire, religieux de cette province, a été nommé évêque titulaire de Vaga et vicaire apostolique du Chan-Tong-Oriental.

Le nouveau pontife est originaire de Lorraine.

Le condamné à mort Marlo. — Le jury a signé un recours en grâce en faveur de l'anarchiste Marlo, de Roubaix, condamné à mort mardi par la cour d'assises de Douai.

La grève de tisserands de la rue Barbo. — Mardi matin, vers neuf heures, une délégation des grévistes de la maison Drey, Simpson et Cie, rue Barbo, a eu avec les patrons une entrevue qui a duré une demi-heure environ. Aucune entente n'étant intervenue, les délégués se sont retirés, et ont rendu compte du résultat négatif de leur démarche à leurs camarades, qui ont décidé de continuer la grève.

Il nous revient que MM. Drey, Simpson et Cie seraient disposés à fermer leur établissement.

Un accident rue du Grand-Chemin. — *Un charretier pris entre deux voitures.* — Dans l'après-midi de mardi, vers cinq heures et demie, un accident, qui aurait pu avoir des suites mortelles, est survenu rue du Grand-Chemin.

Un charretier de trente-huit ans, Joseph Martin, au service de MM. Dujardin frères, négociants en charbons, rue de l'Ouest, suivait la chaussée avec un tombereau, en se tenant à la tête de son attelage.

A la hauteur du numéro 54, il ne se gara pas assez vite d'une culbutante de la maison Goupil frères, emballeurs, venant en sens inverse au trot de ses chevaux, et fut pris comme dans un étau entre les deux véhicules.

On transporta le charretier chez M. le docteur Derville, qui constata qu'il n'avait aucune fracture, mais seulement des contusions assez peu graves pour lui permettre d'être conduit en voiture au bureau de police du premier arrondissement, où M. Cordier, commissaire, l'interrogea, en même temps que le conducteur de la calandre.

La Fanfare des Trompettes les « Enfants du Nord », établie chez M. Louis Guiot café « au Cœur Joyeux » rue Sébastopol, prendra part au festival de Carvin qui a lieu le 10 juin.

Les sociétaires sont instamment priés de ne pas manquer aux répétitions générales du mercredi 30 mai et du samedi 2 juin qui auront lieu à 9 heures du soir, à l'effet de répéter les morceaux qui doivent être exécutés à Carvin le 10 juin.

Société des anciens militaires de l'armée de mer. — Dans la réunion de dimanche dernier, la société a renouvelé sa commission comme suit :

Président, Jules Delbecque; vice-président, Désiré Lavallard; secrétaire-trésorier, Régis Dazin; secrétaire-adjoint, Emile Baltot; commissaires : Jules Lavalle, Léonce Delsarre, Jules Plouvier, Henri Duverger, Emile Dejaeger, J.-B. Uriet, Louis Bracq et Charles Bilu.

Bien des personnes ont voulu goûter le beurre de conserves, que prépare la laiterie d'Oostcamp, avant de se risquer pour leurs achats. Toutes seront satisfaites, car le beurre est garanti pur, et, malgré ce que disent les concurrents, se conservera *parfaitement*.

Les personnes qui désirent faire leurs provisions d'hiver, feront bien de se hâter. La laiterie, désireuse de fixer à jamais sa bonne réputation et voulant procurer un sérieux avantage à ses clients, vendra son beurre de conserves, en pots, tout préparé, au prix de **3 fr. 10** le kilog., du 19 au 30 mai seulement.

Pour le beurre de conserves, s'adresser directement rue du Bois, 13.

Le beurre frais vient aussi de subir une baisse; il se vendra, dès aujourd'hui, **3** fr. **10** le kilog, Rue du Bois, 13, et dans tous les dépôts succursales, dont la liste figure aux communications. 65570

Les sociétés qui naissent. — Trois arrêtés préfectoraux, en date du 25 mai, autorisent la constitution légale de : 1° la « Société amicale des anciens sous-officiers de l'armée de terre et de mer », qui a son siège rue Pauvrée, au café Pauldore ; 2° une société de pêcheurs à la ligne ; 3° une société de jeu de boules. La deuxième et ces sociétés ont installé leur siège : la première, au cabaret de Gravelines ; la troisième à l'estaminet Jules Gogne, rue de Tourcoing, n° 96.

Menus faits. — Un individu en état d'ivresse entrait, lundi après-midi, vers trois heures, à l'estaminet Henri Cache, rue de l'Alma. Le cabaretier ayant refusé de lui servir à boire, il lui lança un coup de poing à la figure, et non content de cela, brisa à la devanture de l'établissement un carreau d'une valeur de 3 fr. 50.

On alla chercher la police, et un agent vint se saisir du dit incommode, qu'il se mit en devoir d'emmener au poste du premier arrondissement. Mais les choses n'allèrent pas d'abord toutes seules, car le prisonnier injuria grossièrement son garde, et lui opposant une vive résistance. Force toutefois resta à la loi, et le fâcheux équipé, un jeune homme de vingt-deux ans, de la rue Racine, nommé Alfred Scotte, put être écroué en bonne forme.

— Au cours, d'une discussion survenue, rue Franklin, lundi, vers neuf heures du soir, entre deux proches voisins, Adolphe Blanchard et Charles Desfontaines, celui-ci menaça de projeter, frappa son adversaire à l'œil droit d'un coup d'une violence telle que l'infortuné tomba à la renverse. Un agent survint à point pour faire cesser la scène, et l'agresseur, qui se trouvait sous l'influence de nombreuses libations, fut emmené au dépôt de la glace Sainte-Elisabeth.

— Dans la journée de lundi, le service de surveillance des chiens errants sur la voie publique a saisi et mis en fourrière quatorze de ces animaux, et des rapports ont été rédigés à la charge de trois propriétaires.

Croix. — *Mention honorable.* — Une mention honorable a été décernée à M. Dewas (Clotaire-Charles), qui, le 20 mars 1894, a sauvé une personne en danger de se noyer.

Wasquehal. — *Le suicide dramatique sur la voie ferrée.* — Nous avons donné hier des détails, aussi complets que possible, sur l'émouvant suicide d'Emile Deduntsaeger, l'auteur présumé de la profanation du cimetière de Wasquehal.

M. le commissaire spécial des chemins de fer, à Lille, est de nouveau descendu sur le théâtre de drame, mardi, à dix heures du matin, pour continuer son enquête. La gendarmerie s'y est rendue également.

D'après le rapport déposé par M. le docteur Jacquart, Deduntsaeger se serait suicidé sous l'action d'un déséquilibrement du cerveau.

Le corps a été inhumé, dans la soirée, sans aucune cérémonie religieuse, M. le curé n'ayant pu accéder à la demande du père du suicidé, qui sollicitait la célébration d'un service funèbre.

Les contraventions à la police des cabarets. — Procès-verbal a été dressé à la charge d'une cabaretière pour avoir laissé, sans autorisation, danser dans son estaminet au son de l'accordéon.

Ivresse dans un estaminet. — Une querelle, à propos d'un paquet de tabac disparu, surgissait, dimanche soir, vers onze heures, dans un estaminet du Noir-Bonnet. Des paroles on en vint bientôt aux coups et une rixe générale s'en suivit.

Le plus maltraité de la compagnie fut le nommé Henri Constant, de Flers-Brouck, qui blâmait la plaisanterie, cause de tout le mal ; il ne réussit à se tirer de la bagarre qu'au prix d'un œil poché, et de ses vêtements déchirés.

La gendarmerie informée, a ouvert une enquête.

COMMUNICATIONS

BEURRE PUR, DÉLICIEUX, à 3 fr. 40

Maison centrale de la laiterie d'Oostcamp, à Roubaix, rue du Bois, **13** (treize). **Ne pas confondre !**

A ROUBAIX : Rue du Bois, 13; rue de l'Industrie, 2 (près la rue de Lille); rue Pierre-de-Roubaix, 150; Aux Halles (stalle 124); place d'Amiens, 58; chez M. Bhondt, boulanger; rue Pierre-de-Roubaix, 196; rue de Tourcoing, 98; chez M. Achille Leleux, épicier, rue du Collège, 134, chez M. Dubrocq, comestibles; rue du Stras bourg, 126 ; chez M. Vandepulle, épicier, boulevard de Tilleul, 123; chez M. Vandepulle, épicier, boulevard de Armentières.

A CROIX : chez M. Dayivier, épicier, rue de la Gare.

A TOURCOING : Rue de l'Hôtel-de-Ville, 4, (maison Tanghe-Verdonck).

A LILLE : Rue Royale, 88 (épicerie Duvernay-Verdonck). Place de Béthune, 1; rue de Juliers, 84.

N. — **Exiger** sur les mottes de beurre la marque de la laiterie d'Oostcamp. 76573

Coffres-forts incombustibles CANIVET

LILLE, 50 52, rue des Fossés-Neufs, 50 52, LILLE

Ouverture et réparations coffres-forts tous systèmes 77903—36395

Le Comité de la société municipale de gymnastique « La Roubaisienne », rappelle aux membres actifs et anciens de la société, que c'est ce soir, mercredi 30 mai, que commenceront dans le local, les répétitions pour le concours de gymnastique de Douai.

Union catholique de Roubaix. — MM. les membres de l'Union catholique qui, par suite de changements de domicile ou autres causes, ne recevraient plus régulièrement leurs convocations, sont instamment priés de faire parvenir leurs réclamations et adresses, au secrétaire, 38, Grande-Rue à Roubaix.

Berck-sur-Mer. — Chaque année, au début de la saison balnéaire, des calomnies intéressées étant répandues sur la plage de Berck, dont la réputation est gagnée toute la France et même l'étranger, à la suite des cures merveilleuses obtenues, le Maire croit de son devoir de publier l'attestation et la statistique qui suivent :

« Les médecins de la plage de Berck-sur-Mer se voient obligés de sortir de leur réserve professionnelle, pour mettre en garde le public contre les assertions erronées d'une certaine presse intéressée à faire croire à une épidémie sévissant à la plage; et déclare n'avoir pas observé dans leur clientèle un seul cas de maladie épidémique, preuve certaine que la plage de Berck mérite toujours son renom depuis longtemps bien établi de parfaite salubrité.

» Berck-sur-Mer, le 14 mai 1894.

» Ont signé : Dr Ménard, Dr Calot, Dr A. Kohan. »

Pour une population de près de 7,000 âmes, les décès ont été, du 1er janvier au 12 mai en 1892, de 80; en 1893, de 71; en 1894, de 84, et il y a lieu ici de tenir compte de l'importance toujours croissante de la population. 37474d

---

PLAIES DE TOUTE NATURE Guérison certaine par l'ONGUENT St-ROCH Flament, Pharm. à Lourches (Nord). **2,50** *franco*, et toutes pharmacies. 79637—733

LETTRES MORTUAIRES ET D'OBITS

depuis 3 fr. le cent

IMPRIMERIE ALFRED REBOUX. — **AVIS GRATUIT** dans le *Journal de Roubaix* (Grande édition) dans le *Petit Journal de Roubaix*.

TOURCOING

Messe de prémices. — Mercredi, à 10 heures 1/2, M. l'abbé Vanneufville, professeur à l'Institution du Sacré-Cœur, célébrera en l'église Saint-Christophe, sa messe de prémices.

Nos artistes au Salon. — Nous sommes heureux d'apprendre que M. Henry Jacquet, professeur de peinture aux écoles académiques, a obtenu une mention honorable pour la magnifique toile (portrait) qu'il a envoyée au Salon des Champs-Elysées Toutes nos félicitations au sympathique artiste.

Les derniers vestiges des fêtes du Centenaire. — Il ne restait plus debout, hier mardi, de tout le camp français de la place Charles-Roussel, que le château du Bailly, et on y avait même déjà pratiqué bien des brèches. Aujourd'hui, avant la fin de la journée, tout aura bien certainement disparu.

On travaille aussi fort activement pour remettre en état la terrasse de l'Hôtel de Ville, mais jusqu'ici, on n'enlève que la tannée; quant au millier de mètres cubes de terres rapportées, soit que les moyens de transport fassent défaut, ou qu'on ait le projet de les utiliser dans un temps plus ou moins rapproché, on les dépose en un énorme tas dans le haut du futur square.

Un moyen de se procurer du logement. — Lundi vers 11 heures du soir, Joseph Hamberi, âgé de 40 ans, né à Strasbourg, et Alexandre Dubois, âgé de 39 ans, né à Paris, se présentaient au poste de police et demandaient un hôtel de logement. On leur répondit qu'on n'en délivrait plus depuis le 1er mai. Aussitôt sortis, ils brisaient à coups de pierre la lanterne à gaz qui se trouve tout juste à l'entrée du bureau, et ils attendaient qu'on vînt les prendre, pour les mettre au violon ce qui fut vite fait.

Leur coup était bien prémédité, car ils avaient, avant de venir, rempli leurs poches de cailloux.

Un singulier voleur. — Joseph Darry, marchand de pommes de terre frites, a une baraque à demeure rue de l'Espierre; il s'y tient à peu près toute la journée, et sa maison, rue de Redau, reste seule.

Lundi, à 6 heures du soir, Mme Dauvers, sa voisine, alla le prévenir qu'elle avait vu un jeune homme soulever la fenêtre à guillotine avec une barre de fer, et s'introduire chez lui, il partit aussitôt avec cette femme, la quelle, chemin faisant, lui montra le jeune homme en question, qui se dirigeait en courant du côté de Roubaix. Mais Darry se mit à sa poursuite, le rattrapa et le donna ainsi lui-même au poste.

Revenu chez lui, il constata que son buffet avait été forcé à l'aide d'un tisonnier ; et qu'une bourse contrefaite à l'aide d'un bas, qui y était renfermée, avait tant une somme de 25 fr., qui y était renfermée, avait disparu. Mais en faisant des recherches dans une autre pièce, il retrouva, cachée sous une cuvette, sa bourse intacte.

Le voleur s'appelle Charles Nys, âgé de 19 ans, teinturier, demeurant rue du Rhin ; il connaissait bien les habitudes du maître de la friture : car il allait très souvent se chauffer à son fourneau. Il a déclaré ne pas avoir voulu supporter l'argent, parce qu'il avait été vu par Mme Dauvers ; et qu'il avait commis le vol dans le dessein de se faire arrêter, parce que ses parents l'avaient chassé de chez eux.

Il était revenu à Tourcoing depuis 15 mois, après avoir passé 3 années à la colonie des Douaires (département de l'Eure.)

Linselles. — *Nouveau service d'omnibus entre Linselles et Tourcoing.* — A partir de dimanche prochain 3 juin, M. Alphonse Delahoutre, messager à Linselles, fera tous les dimanches un service de voyageurs entre Linselles et la gare de Tourcoing, avec départ aux heures indiquées ci-après :

De Linselles à la gare de Tourcoing : 8 heures du matin et 5 heures du soir; de la gare de Tourcoing à Linselles : 9 heures 30 du matin et 7 heures 30 du soir.

Ce service sera en correspondance avec les trains qui partent de Lille vers Tourcoing à 9 heures du matin et 7 heures du soir, et de Tourcoing vers Lille à 9 heures 30 du matin et 7 heures 50 du soir.

Mouvaux. — La Société Hippique a l'honneur d'informer les amateurs qu'un grand carrousel attelé aura lieu le 24 juin.

Halluin. — *Coups et blessures.* — Hier soir, vers minuit, deux habitants de Roncq, Auguste Parez et sa femme, et un tisserand d'Halluin, Louis Degueffroy, se trouvaient dans l'estaminet Gadeyne, au hameau du Colbras. Le premier eut avec le cabaretier une contestation au sujet du règlement des « consommations ».

Au cours de la discussion qui s'ensuivit, il le frappa par plusieurs fois d'un instrument tranchant, lança des coups de pied à des clients qui voulurent s'interposer.

La femme Parez, elle, aurait asséné un coup d'un instrument contondant sur la tête du cabaretier. La victime perdit du sang en abondance; mais les blessures ne sont nullement graves, et n'entraîneront qu'une incapacité de travail de quelques jours, Mme le docteur Mahieu lui a donné ses soins.

Roncq. — *Le classement des chevaux.* — C'est aujourd'hui 30 mai, à sept heures du matin, que se réunira, sur la place de l'Eglise, la commission de classement des chevaux.

LA BATAILLE DE TOURCOING

DU 18 MAI 1794

Conférence prononcée à la Société de Géographie de Tourcoing, le 18 mai 1894, par M. A. Merchier, professeur d'histoire au Lycée de Lille, chargé des cours préparatoires à Saint-Cyr. Une jolie brochure avec croquis. A fr. Prix : **Un franc.** En vente aux bureaux du Journal de Roubaix et à Tourcoing. Cette brochure est en vente également chez tous les libraires et au débit de tabacs de la Grande-Place, à Tourcoing.

LILLE

M. Pasteur à Lille. — M. Pasteur est arrivé à Lille par le train de Paris à 5 heures 24 du soir. A sa descente de wagon il a été reçu par M. Géry-Legrand, maire de Lille, MM. Agache et Verly qui lui ont souhaité la bienvenue.

L'illustre savant était accompagné de Mme Pasteur, de sa fille et de son gendre.

M. Pasteur s'est aussitôt dirigé vers le buffet au milieu d'un enthousiasme indescriptible et est monté au premier étage où un appartement lui était préparé; là, il a reçu intimement quelques amis.

A 6 heures, un banquet intime a eu lieu dans le salon spécial du buffet. Il était présidé par M. Bertrand, membre de l'Académie Française. M. Pasteur n'y assista pas. Aucun toast n'a été porté au banquet.

Vers huit heures, la place de la gare était noire de monde. Une délégation des étudiants est allée saluer M. Pasteur. L'illustre savant a été très touché de cette démarche.

M. Pasteur a été conduit ensuite à sa voiture et le cortège s'est dirigé vers la Société Industrielle au milieu des acclamations enthousiastes des étudiants et de la foule. Bon nombre de maisons de la place de la Gare étaient pavoisées.

— La société de secours *Les Amis des Sciences*, a tenu mardi, sa séance publique annuelle, qui a emprunté un très grand éclat à la présence de MM. Pasteur, Bertrand et de plusieurs autres membres de l'Institut.

La grande salle de cette société est bondée; elle est admirablement décorée.

A 8 h. 1/2, la séance est ouverte; les savants font leur entrée et prennent place sur l'estrade.

M. Verly prend la parole au nom de la Société des sciences et remercie les membres de l'Institut.

M. Bertrand se lève ensuite et donne lecture du discours que M. Pasteur a écrit et qu'il ne peut prononcer lui-même.

La lecture de ce discours est fréquemment interrompue par les applaudissements les plus chaleureux et les cris répétés de « Vive Pasteur ! »

M. Bertrand tient à ajouter quelques mots en qualité de membre le plus ancien de la société *Les Amis des Sciences*.

M. Valéry-Radot, gendre de M. Pasteur, prononce ensuite un fort éloquent discours.

MM. Agache et Berge terminent la série des discours. Le programme de la soirée comportant une conférence de M. le docteur Roux, chef du service de l'Institut Pasteur qui a retracé l'historique de cet établissement. Cette conférence a eu un véritable succès.

Il était près de 11 heures quand cette belle réunion a pris fin.

M. Pasteur s'est retiré au milieu des marques de la plus respectueuse sympathie.

M. Pasteur ne repartira probablement pour Paris que cette après-midi.

Mystérieuse affaire à Hellemmes. — Mardi matin, M. Aimé Willocq, frappeur à l'usine de Fives, a été dans la nuit de dimanche à lundi, roué de coups par des individus qui l'ont précipité dans un trou sur la route de Fives à Lezennes.

Le malheureux a eu la jambe gauche et le bras droit brisés. Il a été transporté à l'hôpital Saint-Sauveur. Une enquête est ouverte par la gendarmerie.

EST-CE JACK L'ÉVENTREUR ?

Les dénégations de l'accusé

Dunkerque, 29 mai. — L'émoi causé par l'arrestation de Tremblié n'est pas près de se calmer. A Dunkerque, on ne s'entretient que de Tremblié, de ses malles et de ses crimes, — hypothétiques.

Nous reprenons au point où nous l'avons laissé, hier, le compte-rendu des événements qui se sont produits à l'arrivée du *Paraguay*, des « Chargeurs-Réunis », à bord duquel Tremblié avait pris passage à Buenos-Ayres.

Ainsi que nous l'avons dit, Tremblié, après avoir subi un long interrogatoire dans le cabinet de M. le Procureur de la République, a été écroué à la maison d'arrêt.

Au cours de cet interrogatoire, Tremblié ne s'est pas départi un seul instant du calme qu'il a montré au moment même de son arrestation, et c'est avec plus d'énergie encore qu'il a opposé aux questions du chef du Parquet les dénégations les plus catégoriques.

Oui, a dit en substance Tremblié, je suis un fraudeur. Fréquemment j'ai introduit en France de la monnaie étrangère et à ce trafic j'ai gagné quelque argent; mais, assassin, jamais. Une preuve contre moi, et je me rends. Une preuve, M. le procureur de la République! Allons, donnez-la... Vous ne pouvez pas, et l'accusation infâmante tombe d'elle même.

M. le Procureur de la République ne pouvait, en effet, donner aucune preuve puisque, jusqu'à présent, il ne s'agit que de soupçons et que le dossier de l'affaire ne pourra parvenir à la Justice française que par le prochain courrier postal de la Plata, c'est-à-dire dans une vingtaine de jours.

L'interrogatoire a pris fin sans résultats et Tremblié a été conduit à la maison d'arrêt où il occupe une cellule de l'aile droite, où il est l'objet d'une surveillance active. Il est nourri à la pistole.

Longue et confuse paraît devoir être l'instruction de cette affaire. D'extradition il n'en peut être question, dans le cas présent.

C'est à Dunkerque et par le Parquet de Dunkerque que l'affaire devra être instruite, quitte à demander par la suite les témoins de Buenos-Ayres, en cas de culpabilité. Tremblié comparaîtrait donc devant la Cour d'assises du Nord.

Concerts et Spectacles

Hippodrome Roubaisien

GRAND THÉATRE

DIMANCHE 17 JUIN, à huit heures un quart

DUPUIS

et la Troupe des VARIÉTÉS, de Paris

DANS LES

TRENTE MILLIONS DE GLADIATOR

DE LABICHE

Location ouverte chez M. Jubé-Hertog.

TRIBUNAUX

Tribunal correctionnel de Lille. — *Audience du mardi 29 mai.* Escroquerie au tronc. — Lors de la grève de la maison Vaulaethem, rue Saint-Antoine, à Roubaix, un des jours de la semaine dernière, deux individus allaient, dans la commune d'Hem, de maison en maison, quêter pour les grévistes. Un gendarme de la brigade de Lannoy jugea leur allure assez louche; il leur demanda leur permission écrite qu'ils ne purent exhiber: bien plus, tablement interrogés, ils finirent par avouer qu'ils n'étaient pour rien dans la grève.

A chacun des troncs qu'ils portaient était collée une bande de papier sur laquelle figuraient ces mots : « Liste de souscription en faveur des ouvriers de Vaulaethem. » Les deux prévenus se nomment Arthur Ghesquière, 38 ans, déchargeur de bateaux et Arcade Seclez, tisserand, 40 ans; ils ont l'un et l'autre des antécédents judiciaires. Ils allèguent pour leur défense qu'ils sont sans travail depuis quinze jours, avec une nombreuse famille, ils en ont été réduits à cette extrémité pour vivre. Le Tribunal les condamne : Seclez à quarante jours, Arthur Ghesquière à trois mois.

Drame de la jalousie. — Marie Huys, ouvrière à Roubaix, expose au Tribunal qu'un jeune homme du nom d'Alphonse Janda, maraîcher, âgé de vingt-deux ans, la courtisait et lui avait promis le mariage : elle était, du reste, de son côté, disposée à s'unir à lui.

Or, son ami lui avait depuis quelque temps fait plusieurs scènes de jalousie : et son ressentiment parut encore s'accroître, le lendemain du dimanche 20 mai, jour où elle avait, dans un bal public, dansé avec quelques jeunes gens. Le mercredi suivant, il entra dans sa chambre à elle, furieux et lui adressa de nouveaux reproches; puis, tout à coup, il se précipita sur elle, la saisit par les cheveux et lui donna un coup violent sur la nuque. Puis, voisins alarmés par le bruit parvinrent à désarmer Janda qui s'apprêtait à exercer de nouvelles violences. Bientôt il était remis aux mains de la police. Janda n'a jamais été condamné; il a quitté paraît-il la Belgique sans avoir fait de service militaire.

Il prétend avoir eu des raisons d'en vouloir à Marie Huys, sur la table des pièces à conviction est placé l'instrument qui a servi à Janda : c'est un couteau de cuisine à découper, la lame en est longue et large mais n'est guère affilée ; cette arme deviendrait dangereuse par l'impulsion vive qu'on donnerait au bras qui porterait le coup. Alphonse Janda se voit infliger une peine d'une année d'emprisonnement.

Coups et blessures. — Un cocher se trouvait à l'estaminet Farvacque, rue de l'Hospice à Roubaix, et voulant absolument se faire servir à boire malgré son état d'ivresse, l'agent Rousseau survint et est accueilli par les épithètes de « voyou » et autres amenités. Coût pour le prévenu Florimond Lernould : quarante-huit heures de prison et cinq francs d'amende.

Un gamin précoce. — Mlle veuve Brasset avait chez elle, à Croix, pour le compte de la commune, un enfant d'une dizaine d'années, Adolphe Louise Proust, qui avait été surpris occupé à voler dans le tiroir d'une épicerie de la rue Pinquet à Croix. Le gamin fut arrêté, mais à raison de son âge il est acquitté et remis à sa mère d'adoption.

Un tapageur qui outrage la police est un peigneur, Alexandre Duforeau, vingt-un ans, qui a refusé de se laisser conduire au poste alors qu'il faisait du tapage rue de Babylone. Il est, en outre, sous le coup d'un arrêt d'interdiction de séjour et a, à son casier judiciaire, quelques condamnations. Il est infligé à Duforeau trois mois de prison.

Pour avoir aussi insulté un agent à Roubaix, Elise Verdonck, journalière à Roubaix, âgée de 45 ans, est condamnée à dix jours de prison et cinq francs d'amende.

Toujours la fraude. — Boucher Auguste, 60 ans, fournisseur à Roubaix, trois jours et 500 francs d'amende. François Delchambre, rattacheur, à Roubaix, 16 ans, trois mois et cinq cents francs d'amende, pour importation prohibée d'allumettes.

COUR D'ASSISES DU NORD

Audience du mardi 29 mai

Présidence de M. le Conseiller Bosquet. — Ministère public : M. Schulke, substitut du procureur-général.

2e affaire. — **Vols à Dunkerque**

Beaumont et Dekester sont condamnés, tous les deux, aux travaux forcés à perpétuité. — Défenseurs : Mes Ador et Rucy.

Audience du mercredi 30 mai

Présidence de M. le conseiller Bosquet

Ministère public : M. de Savignon, avocat-général

1re affaire. — **Affaire de mœurs** (de Roubaix)

L'accusé X..., domestique, en dernier lieu à Roubaix, est âgé de 40 ans. Il est né à Templeuve (Belgique), en 1853.

X... est condamné à quatre ans de prison; défenseur Me Pouey.

2e affaire. — **Affaire de mœurs**

L'accusé Edmond-Julien Levoye, tisserand à Baillenl, est âgé de 31 ans.

Levoye est condamné à cinq ans de prison; défenseur Me Toussaint.

3e affaire. — **Manœuvres abortives**

Les accusées sont : Aimée-Louise Lallemant, 22 ans, sans profession à Bellignies; Maria Alys, femme Pierre Lallemant, 38 ans, ménagère à Sous-le-Bois Maubeuge, et Elisa Hubert, femme Anatole François, 31 ans, cabaretière à Bellignies.

CORRESPONDANCE

Les articles publiés dans cette partie du journal n'engagent ni l'opinion ni la responsabilité de la rédaction.

M. Gustave Dron, usant de son droit de réponse, nous demande l'insertion de la lettre suivante :

Lettre ouverte à M. Masurel-Jonglez

Paris, 27 mai 1894.

Il ne faut rien prendre au tragique, disent les sages; d'autres non moins sages ajoutent qu'il ne faut même pas tout prendre au sérieux. C'est ce que je ferai à l'égard de cette partie de votre lettre où, jonglant avec les plus graves problèmes de la politique qui décidément n'a plus de mystère pour vous, heureux homme, vous professez *ex cathedrâ* qu'il n'y a plus que deux partis à prendre : ou bien marcher à la suite des républicains de gouvernement ou bien à s'enrôler dans la troupe (il, que c'est genre grand seigneur !) des radicaux-socialistes.

Il n'y a qu'un malheur: c'est que vous avez oublié d'éclairer votre lanterne. Qu'est-ce qu'un républicain de gouvernement? Qu'est-ce qu'un radical socialiste? Qu'est-ce que nous sommes, ont nu dire en se tâtant, bien des électeurs ? Il y a des chagrins qui voudront être la fois l'un et l'autre ou qui ne voudront être ni l'un, ni l'autre; tous vous seront obligés de les aider à se connaître et à s'y reconnaître.

En rappelant mes souvenirs, je crois avoir dit dans une lettre fort longue, mais qui a eu le mérite d'être claire, franche et d'éviter les distinctions subtiles : je suis avec les vrais républicains pour la vraie République, progressiste, généreuse aux masses qui luttent péniblement pour l'existence; je ne suis pas avec les libéraux. Je m'en tiens là.

Revenons à la question personnelle; aussi bien c'est la seule qui doive nous occuper, puisque vous ne sentez pas le besoin de rentrer dans l'arène politique. Cette déclaration vaut ce qu'elle vaut et ne nous empêchera pas de nous tenir sur nos gardes, croyez-le bien.

Incidemment le mot *équilibriste* était venu sous ma plume; vous le prenez pour vous et vous me répondez que j'en suis un autre. C'est l'enfance de l'art.

Vous trouvez que « je rappelle avec insistance le concours que vous m'avez prêté autrefois. » Rassurez-vous, ce n'est pas pour m'en vanter; je m'explique.

Dans ces dernières années, des avances que je devais croire sincères, me furent faites. Les services rendus à la circonscription, la manière dont j'avais défendu les intérêts généraux, m'avaient au dire de certains, conquis bien des adhésions et à côté des électeurs que leurs convictions républicaines attachaient à moi, il était possible, répétait-on, de grouper tous ceux qui n'ont pas de parti pris et qui n'obéissent pas à l'esprit de parti. Remettre au fourreau l'épée de combat, sans cesser une minute d'être fidèle à une foi républicaine, être conciliant à l'égard des personnes, on n'attendait que cela de moi pour former un grand parti d'apaisement social dont notre région a tant besoin.

Comme il n'arrive que trop souvent aux sincères, j'ai été naïf, j'ai cru qu'il fallait essayer de grouper tous les hommes de bonne volonté, de réduire à sa plus simple expression, de rendre impuissant le parti intolérant et fanatique qu'on déteste, mais qu'on craint dans nos communes.

J'ai rêvé alors d'en finir avec cette exploitation de la misère ou de la faiblesse qui consiste à imposer des pratiques hypocrites aux malheureux qui manquent du nécessaire et doivent tendre la main aux prétendues sociétés de bienfaisance, à étouffer la liberté de conscience chez les ouvriers soumis au mensonge d'espionnage et d'asservissement pratiqué par la confrérie de Notre-Dame de Lusine et ses pareilles, qui consiste enfin à faire trembler tous ceux, employés, petits commerçants ou autres qui sont sous la dépendance et à la merci d'une coterie riche et puissante.

L'intention était bonne ; mais c'était un rêve, faut-il croire, puisque le jour du rendez-vous, nous nous retrouvé en face de nous républicains, cette coterie mieux organisée, plus arrogante et aussi forte que jamais. Qu'ont fait ce jour-là les hommes de bonne volonté attendus ? Ils sont restés cois et cachés, quand ils ne nous ont pas tourné le dos.

Et pendant ce temps, mes meilleurs amis de la veille, des convaincus de la première heure, m'accusaient de trahison, de désertion du drapeau et me laissaient supporter la responsabilité de votre fameux vœu sur le catéchisme qui était manifestement en opposition avec les idées de la plupart de ceux qui nous avaient élu,

Tel a été le profit du concours que vous m'avez prêté. N'est-ce pas qu'elle est instructive cette histoire d'hier ?

J'interprète à ma façon, dites-vous, notre alliance d'alors et « le but commun que nous poursuivions était la défense de la société contre les menées révolutionnaires des partis extrêmes. » Il me faut rire de la tête qu'ont dû faire ces bons cléricaux en se voyant qualifier de révolutionnaires et destructeurs de la société.

Cette idée de faire un traité d'alliance offensive et de partir en guerre, ne manque pas non plus d'originalité. Tel Don Quichotte et son idole Sancho se mettaient en campagne pour le triomphe du droit, la défense des faibles et des opprimés, tels deux citoyens de Tourcoing, déjà nommés, avaient fait un pacte pour combattre les infidèles et exterminer les sectes révolutionnaires. Mais c'est du pur roman renouvelé des Espagnols !

Revenons à la réalité qui réduit le pacte à un simple calcul des chances de succès que vous pourriez avoir contre M. Lemettre.

Je ne croyais pas alors et je ne crois pas aujourd'hui que les déclamations violentes, que les promesses exagérées puissent servir utilement la cause des travailleurs. J'estime que tous les ouvriers républicains, quelles que soient les étiquettes sous le couvert desquelles on veut les ranger, ont tous au fond les mêmes aspirations et les mêmes besoins. Ceux qui se séparent du gros de l'armée sous le nom de socialistes, se paient de mots et ne servent pas efficacement la cause des revendications populaires.

Ils m'ont combattu et j'ai dû leur répondre. Mais quand vous me demandez de les traiter en ennemis, d'oublier tout ce qu'il y a de commun entre eux et moi, depuis le souvenir des luttes soutenues ensemble *et vous en savez quelque chose puisque tous sont venus comme un seul homme voter pour vous quand vous avez eu l'honneur de porter notre drapeau* jusqu'aux grandes lignes du programme républicain, je vous réponds : *non* et je vous dis bien haut que vous me retrouverez encore à leurs côtés quand il s'agira de combattre les menées cléricales et de poursuivre les réformes sociales qui sont urgentes.

Il me suffira de quelques mots pour terminer.

Vous ne parlez plus de pouvoir occulte : j'en prends acte.

Vous vous étonnez que je pratique « l'oubli des antagonismes, le pardon des injures. » Au risque de vous étonner davantage, je vous dirai que c'est ma religion à moi, que je laisse aux dévots la rancune et la haine. Comment, j'irai reprocher à certains ouvriers quelques mots déplacés, alors que je ne me soucie pas des calomnies et des mensonges que colportent contre moi des gens qui ont reçu une éducation ecclésiastique complète, alors que je ne ressens aucune amertume à l'égard de la noble conduite que vous avez tenue en me lâchant, moi qui m'étais compromis pour vous aux yeux de beaucoup de mes amis, quand vous avez pu me croire par terre !

Avant de rompre cet entretien, je dois relever dans votre lettre un certain abus de mots à intention tels que « conscience, intérêt, honnêteté politique. »

Ce sont là des points très chatouilleux qu'il ne faut toucher qu'avec beaucoup de délicatesse : vous le comprendrez, j'en suis sûr, et ne m'obligerez pas à sortir de la réserve que je m'impose.

Depuis dix ans, j'ai trimé au service des autres, négligeant mes intérêts personnels, accumulant des haines sur ma tête pour la défense des principes et des idées justes, n'ayant aucune arrière-pensée ambitieuse ou honorifique. Mes opinions sont aujourd'hui ce qu'elles étaient il y a dix ans et je n'en changerai pas pour faire plaisir à quiconque, laissant cette spécialité aux anciens boulangistes et aux ralliés.

Au revoir, M. Masurel.

Gve Dron.

NORD

Une chaire d'agriculture à Valenciennes. — Une chaire spéciale d'agriculture est créée à Valenciennes. M. Duclaux en est nommé titulaire.

ETAT-CIVIL. — *ROUBAIX. — Déclarations de naissances du mardi 29.* — Louis Wintrebert, rue du Progrès 100. — Marguerite Lefebvre, rue de la Guinguette cour Devos 2. — Valentine Declerck, rue de la Guinguette cour Devos 2. — Henri Geeraert, rue de Hocroy cour Dillies 36. — Fernand Dewulf, rue Choiseul fort Saillez 11. — Madeleine Lodewyckeer, rue Jean-Baert cour Dumery 7. — Elisa Tison, rue du Tilleul 386. — Maupe Leroy, rue du Tilleul 491. — Marie Demeyere, rue de la Balance 13. — Arthur Quin, rue Sébastopol cour St-Martin 3. — *Déclarations de déc